

Legendas & Créditos



PAINEL

Fotos do arquivo do Jornal de Notícias.

Photos from the Jornal de Notícias archive.

Concurso das Quadras de S. João. Ilustração publicada no Jornal de Notícias, em 1965.

St. John's-themed quatrain contest. Illustration published in Jornal de Notícias in 1965.

A história de um concurso

Fotos do arquivo do Jornal de Notícias.

Photos from the Jornal de Notícias archive.

Balão de S. João, 2022, foto de Maria João Gala, Jornal de notícias. Disponível em: <https://www.jn.pt/local/noticias/porto/porto/dispositivo-de-socorro-acionado-as-20-horas-em-cinco-locais-do-porto--14963286.html>

Saint John's sky lanterns, 2022, photo by Maria João Gala, Jornal de notícias. Available in: <https://www.jn.pt/local/noticias/porto/porto/dispositivo-de-socorro-acionado-as-20-horas-em-cinco-locais-do-porto--14963286.html>

Fogos de S. João na Ribeira, Porto, 2018, foto de Miguel Pereira, Jornal de notícias. Disponível em: <https://www.jn.pt/nacional/empresarios-vao-exigir-que-governo-pague-prejuizos-da-proibicao-de-fogo-de-artificio-9751869.html>

Fires of S. João in Ribeira, Porto, 2018, photo by Miguel Pereira, Jornal de Notícias. Available in: <https://www.jn.pt/nacional/empresarios-vao-exigir-que-governo-pague-prejuizos-da-proibicao-de-fogo-de-artificio-9751869.html>

São João na rua de Sá da Bandeira, em 1973. (50 anos de história do martelo do São João do Porto, JN, 2013).

São João in the street of Sá da Bandeira, in 1973. (50 years of history of the hammer of São João do Porto, JN, 2013).

Fotos do arquivo do Jornal de Notícias

Photos from the Jornal de Notícias archive.

O martelo chegou às festas na década de 60, arquivos JN, 1973. Disponível em: <https://monumentosdesaparecidos.blog-spot.com/2011/06/sao-joao-no-porto-tradicoes-navicta.html>

The hammer arrived at parties in the 60s, JN archives, 1973. Available at: <https://monumentosdesaparecidos.blog-spot.com/2011/06/sao-joao-no-porto-tradicoes-na-invieta.html>

O S. João Tripeiro St John's day in Porto

Alameda das Fontainhas nas festas de S. João do Porto de 1940.

Alameda das Fontainhas in the festivities of S. João do Porto in 1940.

Fotos do arquivo do Jornal de Notícias.

Photos from the Jornal de Notícias archive.

Decorações alusivas à Festa de São João na Rua de Sá da Bandeira, 1947, Porto. Arquivo Histórico Municipal.

Decorations alluding to the Saint John's feast, in Sá da Bandeira street, 1947, Porto. Municipal Historical Archive.

São João no Porto, 1960. Disponível em: <https://monumentosdesaparecidos.blog-spot.com/2011/06/sao-joao-no-porto-tradicoes-na-invieta.html>

Saint John's feast in Porto, 1960. Available in: <https://monumentosdesaparecidos.blog-spot.com/2011/06/sao-joao-no-porto-tradicoes-na-invieta.html>

Cascata sanjoanina no Rio Douro, participante do

Concurso "Cascatas de S. João" em 1965. CMP, Arquivo Histórico Municipal.



Sanjoanina´s waterfall in the Douro River, participant of the "Cascatas de S. João" competition in 1965. CMP, Municipal Historical Archive.

Anita Malfatti (1889-1964)
Festa de São João, n/d
Óleo sobre tela

Anita Malfatti (1889-1964)
Saint John's feast, w/d
Oil on canvas

Jules Breton (1827-1906)
A festa de São João, 1875
Óleo sobre tela

Jules Breton (1827-1906)
La Fête de la Saint-Jean, 1875
Oil on canvas

No mundo In the world

Autor desconhecido
Les feux de la Saint-Jean en Bretagne, 1893
Os fogos de São João na Bretanha
Desenho, "Le Petit Parisien", 1-07-1893

Unknow author
St. John´s fires in Brittany, 1893
Drawing, "Le Petit Parisien", 1-07-1893

F. Bartolozzi, after F. Vieira after E. Le Sueur
João batiza Cristo (1799)
Água forte

F. Bartolozzi, after F. Vieira after E. Le Sueur
John baptises Christ (1799)
Etching

Caravaggio (1571-1610)
Salomé com a cabeça de São João Baptista, 1609
Óleo sobre tela

Caravaggio (1571-1610)
Salome with the Head of John the Baptist, 1609
Oil on canvas

S. João Baptista

Hieronymus Bosch (1450 –1516)
São João Batista no deserto
Óleo sobre tela

Hieronymus Bosch (1450 –1516)
John the Baptist in the wilderness
Oil on canvas

LEGENDAS LIVROS BOOKS REFERENCES

REBOREDO, Xosé Manuel González. A festa de São João. Vigo, Ir indo, 1988.

CURTO, Francisco - Ilustrações de Gerardo Sánchez Cruz. Os milagros de San Juan. Salamanca, Libreria Cervantes, 1995.

Quadras de S. João 1929 – 1978. Porto, Jornal de Notícias, 1980.

POMBO, Paulo (seleção e antelóquio) - S. João no Porto: antologia. Porto, 1971

JORNAL

Balão de S. João, 2022, foto de Maria João Gala, Jornal de notícias. Disponível em: <https://www.jn.pt/local/noticias/porto/porto/dispositivo-de-socorro-acionado-as-20-horas-em-cinco-locais-do-porto--14963286.html>

Saint John´s sky lanterns, 2022, photo by Maria João Gala, Jornal de notícias. Available in: <https://www.jn.pt/local/noticias/porto/porto/dispositivo-de-socorro-acionado-as-20-horas-em-cinco-locais-do-porto--14963286.html>

Fotos do arquivo do Jornal de Notícias.

Photos from the Jornal de Notícias archive.

Hieronymus Bosch (1450 –1516)
São João Batista no deserto
Óleo sobre tela

Hieronymus Bosch (1450 –1516)
John the Baptist in the wilderness
Oil on canvas

Concurso das Quadras de S. João. Ilustração publicada no Jornal de Notícias, em 1965.

St. John's-themed quatrain contest. Illustration published in Jornal de Notícias in 1965.

